

Spanish, le 4 Oct<sup>bre</sup> 1934

Rev. W. H. Hingson, Purv.

Rev. Pater in +<sup>to</sup>, p. 6.

Y ai hésité à vous écrire, à cause du changement qui se prépare. Cependant il est peut-être à pas pas de le faire, s'il n'est pas trop tard. Je ne veux pas vous ennuier. Vous prenez si bien mes remarques que cela m'encourage, même si je n'obtiens pas tout ce que je disire.

Nous avons un autre scholastique Oliva un prélat qui fait très bien, puisse-t-il persister? Il a rétabli la discipline parmi les élèves autant que cela peut se faire, malgré des difficultés sans nombre, et il en a fait temps. Tout était à l'abandon.

Il faut admettre que nos scholastiques et Pierres qui viennent ici pendant leurs vacances aiment le désordre. Entre autres le scholastique Barker est loin d'être séduisant. Il ne cherche qu'à attirer les attentions des élèves, s'amuse comme un enfant avec eux : rien de sérieux en lui. Je suggérerais qu'on le retienne au scholastigat, ou bien qu'on l'envoie ailleurs.

On s'amuse trop en général avec nos élèves, et même Pier Mary n'est pas sans reproche sur ce point. Frère Gagnon fait le bon plus que les autres et on laisse faire : ils sont si charmants, ces chers élèves,

On a gagné beaucoup tout de même depuis que  
Oliver est entré en fonction. Je l'ai félicité à plusieurs  
reprises sur sa manière d'agir qui est parfaite.

Hynes et Oliver sont les meilleurs profets que nous  
ayons jamais vus ici. Le scholastique J. Dwyer  
avait de l'autorité, tentant à se faire obéir, mais la  
surveillance faisait défaut. Il ne s'en occupait guère,  
et l'ouvrage se faisait mal.

Père Renard toujours capricieux et plaignard semble  
se résigner à son sort, parce qu'il ne voit pas d'autre issue.  
Il bredouille, hésite, et ses sermons font pitié.  
Votre révérence a agi avec prudence et sagacité en ne  
répondant pas à ses dernières lettres.

Devant à moi je trouve notre Père Murphy de plus en  
plus aimable. Malgré son tempérament assez fongueux,  
il me traite un peu mieux : je ne prétends pas  
miracles tous ces regards.

Frire O'keefe toujours séisme, quel bon religieux !

nos deux frères cuisiniers sont d'excellents religieux,  
mais l'art culinaire manque ; ils préparent la  
nourriture assez mal, ne connaissant pas mieux.

Notre scholastique Sullivan un peu timide, fait ce qu'il  
peut. Il semble avoir toute la bonne volonté possible.  
Il mérite d'être encouragé.

Je suis heureux de pouvoir continuer mon catéchisme, très heureux. Je travaillerai avec plus d'ardeur à entendre les confessions si le Père Vandrieux se retirait : je ne sais ce que vaut son ministère. Il paraît qu'il réunit assez bien comme prédicateur, car il dit de belles choses malgré ses divagations. Ce sont des pièces consommées ensemble de manière à faire un tout assez complet. Il tient énormément à prêcher et le Père May est bien avis de se faire aider. Tout drôle qu'il est, il se tire d'affaire à sa plus grande satisfaction.

Voilà, mon Père. Père, quelques détails qui jettent un peu de lumière sur la maison de Spanish. Tout va sur train assez bien, assez mal : la nature humaine est là avec ses imperfections.

Permettez-moi de vous dire que j'étudie encore St Augustin, quelle belle âme ! J'apprends du neuf tous les jours. Quel beau style ! Je ne m'ennuie pas sous un tel maître et j'apprends l'Ecriture sainte, rien de plus rafraîchissant, n'est-ce pas un passe-temps utile et profitable ? Je sais mieux sa pensée, et de là moins de fatigue à l'étude. Puisse tout cela m'aider à sauver mon âme, et à me sanctifier ! Suffisant ista.

Rev. Fr. V. 1865 i 46 2100, 8 Sept. Depuis ne S. J.

Sudbury, Ont. 15 Nov. /34

Monsieur A.M. Pére, P.C.

J'ai réglé mes livres de compte et je vous envoie par celle-ci le résultat.

Il y a un arrangement signé par le Rev. P. Filion, alors provincial. D'après cette arrangement, la résidence de Sudbury se chargeait de loger et nourrir le missionnaire de la région et pour compensation retenait ses petits revenus de mission. Il y a des dépenses dans cette section, les voyages sont longs, il faut habiller pour les différentes saisons, etc. Il y a des missionnaires qui donnent des petits surplus, d'autres ne paient pas les dépenses. Selon l'arrangement mes surplus allaient à la résidence qui m'hébergeait.

Le 1<sup>er</sup> oct. 1931 je quittais Port Arthur apportant ici \$ 3384.80. J'avais envoyé à l'area de Toronto \$ 500.00 et je laissais à mon successeur à P. Arthur \$ 500.00 et j'avais déjà payé \$ 875.32 en accompte pour mon livre il me restait \$ 3384.80. Si j'ai vendu des livres pour \$ 697. somme totale \$ 4082.50. La balance à payer pour mon livre à amorti à \$ 2105.81. Depuis que je suis ici j'ai envoyé à l'area de Toronto \$ 1500. i.e. 2 janv /32 \$ 500.00; 1<sup>er</sup> janv /33 \$ 500.00; 1<sup>er</sup> janv /34 \$ 500.00.  $\$1500 + 2105.81 = \$3605.81$ .

déduit de \$ 4082.50 - \$ 3605.81 = \$ 476.79. Cette dernière somme est due à l'area de Toronto. Le P. Desjardins est venu ici sans le savoir je pourrais lui laisser cette somme, si vous

le permettez, ou bien je vais enversai un échiquier.

L'édition complète du livre *Gijigang enanog Mikana* demeure la propriété de l'area de Toronto.

J'estime l'édition complète à ~~\$7200.00~~. \$11200.00.  
Soit 10000 ex. à ~~\$1.00~~ et 600 cahiers d'orgue à ~~\$2.00~~.

A déduire de cette somme 10% de perte i.e. \$1120~~00~~, il restera \$10000.00 de valeur. Tous les missionnaires tirent de l'argent de la vente de ce livre. Je leur ai vendu ce livre au prix constant, lire chez eux, accusé, etc. payé par moi : .30cts l'ex. C'est pour eux un profit net de .70cts l'ex. Je vend plus cher aux étrangers, missionnaires américains et O.M.I.

Vais-je continuer à tenir les comptes de ce livre ou passer cela à un autre? Mon nom étant dans le livre, naturellement on s'adresse à moi les commandes, les U.S. et les O.M.I. Je n'ai plus rien à vendre aux missionnaires S.J. Il y a des dépôts à P. Arthur, à Sault Ste Marie, à Spanish, Little Current et Wikwemikong. Le gros dépôt est à Sudbury.

Voici le compte complet de l'édition :

Impression et reliure

\$ 2610.65

Accise et transport, à Sudbury et chaque mission

320.45

Papier, cahiers de musique, télégrammes, etc.

50.00

\$ 2981.13

... ai acheté un clavigraphie tout neuf. Il est à Spanish chez les religieuses, aux soins de Miss Louch. Vous pouvez le reclamer.

Les religieuses nous ont pensionnées plusieurs années à Jipigon gratis. J'ai laissé mon clavigraphie à Miss Louch, sans le lui donner

Il me coûte \$69.00. C'était une machine portative.

Pour ce qui est des papiers pouvant servir à l'histoire, j'y travaille. Je suis en communication avec le P. Pagum à ce sujet. J'attends une réponse de lui, il communiquera avec votre Direction, et je suivrai la direction qu'on me donnera.

Assez Vos

me X<sup>e</sup> service,

T. A. Desautels, S.J.

St. Peter Claver  
School  
SPANISH, Ont.

Very Rev. H. Keane S. J.  
Toronto

Jan 7<sup>th</sup>. 35

Dear Father Provincial

P.C.

On Dec. 9<sup>th</sup>, 1932 Father Hingston wrote to me the following:

"I wrote some time ago and obtained faculties  
"for Father Vandriessche to hear confessions in  
"our church when needed."

"It will be well however, to consult the old Fathers  
"as to the advisability of calling upon him.  
"Personally I should be very uneasy about  
"having Father V. hear confessions as always there  
"are complaints afterwards about his unless  
"questioning"

"To make things clear. Fr. V. has from the  
"Bishop faculties for the confessions of the Boys  
"and for the people who may happen to go  
"to him in the public chapel, but no where else  
"I give him faculties to hear the confessions  
"of the Fathers. I also give Your Reverence leave  
"as Superior to give him occasionally  
"faculties for all ours at Spanish."

After this letter from Father Hingston I  
asked Fathers Dufrene & Renaud what  
they thought of Father Vandriessche for  
hearing confessions as stated in Father  
Hingston's letter, they both agreed that  
it would be well. Since then Fr Vandriessche  
heard the boys' confessions, confessions of the  
people in the church and of ours in his room

I interpreted occasionally every time they would go to him i.e. when they would not have hands a confessor at hand for <sup>2</sup> wherein they would have naturally gone to the regular confessors.

Now before telling you my opinion on Fr. Van Driessche hearing confessions in the above said limits, I want you to realize our situation at Spanish about confessions.

We hear confessions at Spanish in our church annexed to the school, in the Girls' School, and in the Village Chapel (a church built twenty years ago for the people in the village living one mile from our school). - Then <sup>the confessions of our boy and community</sup> In our church we have confessions of the people on Sunday morning before 7.00 o'clock mass more or less according to the weather and the season, on the first Thursday of the month for the Separate School children, then on Christmas eve.

We are three confessors in the church: Fr. Dupreus refuses to hear confessions on Sunday because he says that it fatigues him before his mass.

Therefore I & Fr. Van Driessche have to divide this work together.

On the First Thursday of the month we all three hear the confessions of the Separate School on Christmas Eve Fr. Dupreus has a little Fr. Van Driessche and I have the burden of the big crowd. I heard confessions steadily last Christmas from nine to midnight.

One year ago Fr. Dupreus heard one confession and then retired.

2 In the Girls' Convent

Fr. Van Griesche has no faculties there  
Fr. Dupreus arranged with Fr. Hingston  
that he should never go to the convent!?  
I hear the confessions of the girls on Wednesday  
and Fr. Richard comes from Sprague to  
help me hearing confessions in Odjibwe  
Also I hear confessions on Saturday.

Fr. Richard is the ordinary confessor of  
the ladies; I am the extraordinary.

3 In the Village Chapel we hear confessions  
and say mass only on the First Friday.  
Fr. Dupreus does it. People of the village  
say that some times he hears a certain  
number and then leaves the confessional  
saying that he is tired. Others complain  
that he speaks loud. A catholic family  
is becoming protestant and they give as  
a protest, the impatience of Father Dupreus  
in the confessional.

4 The confessions of our boys.

Being principal of the school I cannot  
hear them.

Fr. Glazier being here once every month  
is a very little help.

Fr. Dupreus <sup>of the boys</sup> will begin hearing  
confessions in the church then for some  
reason or another gets worn and leaves  
the confessional. Most of the time he  
hears, being hard-hearing, some  
confessions in his room.

Fr. Van Griesche then remains practically

the only confessor of the boys. The boys are  
expected to be given opportunity of  
going to confession three evenings of the week.  
As Fr. V. Gremke finds it too long at  
night he gives them every morning  
every facility to go at the beginning  
of the mass.

I know this long statement but these plain facts  
will allow you to draw evident conclusion.  
If Fr. Van Gremke did not hear confession  
nobody would do it unless you sent another  
man.

Is it true that Fr. V. Gremke is too easy?  
It is difficult for me to answer this but  
I do not think so. He is sympathetic  
to the boys and very zealous and therefore  
must urge them to make efforts. However  
it seems that in one or another circumstance  
he took it lightly. He may have been  
or little out of mind those days through  
nervous fatigue. And what is that  
compared to more serious <sup>and</sup> things?

There is on my opinion a more serious objection  
and it is that he lacks judgment and  
therefore could give unwise advice.

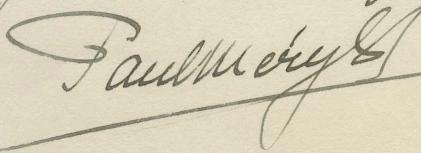
But what bad advice could he give  
to boys he has only to urge to make  
efforts to overcome their weakness?

As for the people of the parish the objection  
could stand though as a rule we have to  
deal with simple people and it would be  
quickly known.

I must say that far from thinking of asking you to withdraw his faculties, I was going to ask you if I could obtain faculties for him to go on sick calls when asked for. When we have a sick call in the parish I go myself but sometimes we are called on the reserves. Not long ago there was a call from Butler, seven miles away, for an Indian woman. Father Dufresne had his usual answer, "I am tired" why do you not send Fr. Van Griesche?" "I have no right to do that I said. I shall ask them if the woman knows English and I shall go." Such was the case and I went.

This morning we buried an old Indian in the potter's field because he did not practice any religion but it may be that Father Van Griesche who is liked by the Indians could have done good to him. Any how in the case of Indians not knowing English I have nobody to send but Fr. Van Griesche and at least for such cases I would like to have faculties from the Bishop. If you thought it advisable also for all Indian sick-calls, for Fr. V. Griesche knows their ways and it will be very seldom for Fr. Dwyer most of the time will be able to attend them.

Respectfully and sincerely in the Lord

Paul Meier

*Copy*

February, 1935

Spanish and Proc. Prov. Dr.

|                                         | Dr.       | Cr. |
|-----------------------------------------|-----------|-----|
| Rome:Acta Apostolicae Sedis             | 3.85      |     |
| Interest on \$34000 for 1935 @ 5%       | 1700.00   |     |
| Tax 1935: 4 Priests, 2 Schols., 8 Bros. | 6400.00   |     |
|                                         | <hr/>     |     |
|                                         | \$8103.85 |     |

Pt. Peter Clauer  
School  
SPANISH, Ont.

Feb. 18<sup>th</sup>, 35

Dear Father Provincial  
P.C.

Father Guyer asks me to take G. Blue who was at Spanish two years ago. I am sending the enclosed letter to Father Guyer stating on what condition I shall take him.

I was decided to change next year our second book teacher and Father who did well two years ago had been accepted by the Department of Indian Affairs.

These reasons will explain my conduct

The mail is leaving; allow me to close abruptly

Father Dennis in X<sup>t</sup>

Paul Moir (S)

St. Peter Claver  
School  
SPANISH, Ont.

Sept. 18<sup>th</sup>, 35

Copy

Dear Father Dwyer P.C.

I shall engage Fr. Blue for teaching the second Book next September. His salary will be twenty (20<sup>m</sup>) dollars a month with board and lodging. He has to take care himself of his laundry. I note what you say that no responsibility for me or my successor is involved regarding his studies and ordination until September if he is anxious to come, he may come but I shall not give him any salary only board and lodging.

Hand it over to Father Blue this letter and tell him to acknowledge it by sending it back to me with the words: "I agree to these terms above; I shall arrive on ----"

Sincerely in X<sup>m</sup>

Pauliney S.J.

*Copy*

Loyola College, Montreal

Feb. 28th 1935

Dear Father Superior,

P.C.

I enclose your account with the Procurator of the Province. As you see, the tax on priests, scholastics and brothers is a high one, \$600 for the first two, \$400 for the brothers. This is the only way we can get money for the Arca. The account is for the whole year, but it is not necessary to pay all at once. If a monthly payment could be made, we should be satisfied.

If there is anything that you wish to discuss about this account, you may write about it to me or to Father Provincial.

With kindest regards.

Yours sincerely in Xto.

F.C. Smith. S.J.

P.S. I understand that Mr. Sullivan has gone to Kingston. So I presume that you should be credited \$600, which would reduce your account to \$7503.85

St. Peter Claver  
School  
SPANISH, Ont.

The Very Rev. Henry Keane S.J.  
Kingston but

March 4<sup>th</sup>, 35

Dear Father Provincial

I received on March 2<sup>nd</sup> the enclosed account and letter from Father Society.

Supposing that we would be able to pay this sum, would it be just to tax us for four priests?

We are three resident permanently.

Father May, Fr. Sulfurn, a complete invalid.

Father Van Driessche half invalid.

I suppose that the fourth is either Fr. Richard or Fr. Dwyer.

The former Fr. Richard is never here when he could be useful for the service of the house being a regular parish-priest at Sprague; he comes here every week to help for the confessions at the Convent. Would it be fair to charge Spanish for the generous hospitality we give him?

The latter Fr. T. Dwyer received Spanish as headquarters. We are glad to give him hospitality and even to supply him with his altar wine and other commodities. Are we going to be charged also for it?

I should rather think that if we urged the case of those five priests a balance should be credited to us.

To the two scholastics Fr. Smith acknowledges that we should be taxed for one only, Fr. Sullivan being now stationed at Kingston.

2

For the brothers perhaps Fr. Smith forgot  
that Bro. Gauthier & Bro. Gagnon belong  
to the French Province and were not left to the  
English Province but to the Indian mission of  
Spaniard. But this may be overlooked.

Now about the interest on the debt. This debt  
since 1914 has been paid more than once by  
all the contributions given to the province every  
year. And Father St. Ives will tell you that  
a sum of money had been given by his family  
to the Indian missions. That sum was  
given to Spaniard and then withdrawn  
thus causing the demand for interest.

But I shall complete this information about  
our debt later. I have not at hand the  
necessary documents.

Up to now I have considered the Province  
account in itself supposing that we would  
be a prosperous Institution instead of an  
Indian School with a strictly limited  
allowance; I want now to consider  
the justice of this account in relation  
to the circumstances in which our  
institution is.

I have enclosed a copy of our status  
described by the late R. T. Torrier, superinten-  
dent of the Department of Indian Affairs.  
I have underlined what I consider  
most important.

For instance: "For current expenses there  
is a per capita grant from the same  
source. When the per capita grant is not

sufficient for the conduct of school  
the .... order in charge provides supplementary  
funds." 3

In the case of Spanish we have been subsisting  
entirely on the Government Grant spending  
it is true the major portion ~~of~~ the upkeep  
of the place and in discharging our obligations  
towards the boys. But every year a large  
amount, sometimes very large, was sent to  
the province. Financial assistance from  
the latter itself was at any time out of  
the question. The school inspector, on the  
occasion of his last visit here, commenting  
on the improved well being of the boys,  
confidentially observed how he and the  
Department had noticed it and that we  
were no longer, as unfortunately happens  
in divers other schools, "bleeding the  
children to feed the mother-house."  
He further remarked that, though the  
Department makes no official comment  
on this deflection of the funds, it nevertheless  
takes full note of it.

Out of this "capita grant" we have to  
educate, to feed, to clothe entirely those  
children most of them destitute.

In 1934 we received:

|             |          |
|-------------|----------|
| Jan 1934    | \$ 3978. |
| Apr "       | 4053. 56 |
| July "      | 4110. 36 |
| Oct. "      | 3694. 17 |
| <hr/>       |          |
| \$ 15836.09 |          |

The Province asks us \$ 8103.85 to be paid at once or by monthly instalments i.e. more than half of the money given for "current expenses".

And the Province asks us more just when we receive less. As you see from the letter you annexed, I receive 15% less per capita; that means that I received last year \$ 2790 less than I should have received, had not the depression fallen so heavily on the country.

These \$ 2790 would have been easily saved for the Province for it is so easy to save on the luxuries but not on the essentials.

The actual "per capita grant" means that we receive 32¢ a day per head therefore a few cents a day for the food, for, if I have compensations I have also special expenses that no other house has and which will be best explained on the occasion of your visitation.

I trust this shows you how we live on strict economy. We all do our best, especially since we have received your distressed letters, to save every cent possible to help the trea.

Respectfully & Sincerely in Christ

Paul Mowry

Rev. Paul Merty S.J.

St. Peter Claver  
School

SPANISH, Ont. Dear Father Provincial

The Very Rev. Henry Keane S.J.

Toronto

Aug. 1<sup>st</sup>, 35

P.C.

To complete the information I sent you before yesterday I asked Miss St. James some particulars about the Kindergarten. It's really with St. James that Father Huntington dealt in this matter.

Miss St. James told me that Father Daquin had drawn a plan for an \$80,000 building to accommodate 80 children, boys and girls. The building was going to be built on their vegetable garden, north side of the actual building to a great inconvenience to them for there was no other suitable place.

Bishop Scottard at first was not in favour of that building. Let, he said, the department build a School in Quebec for the Iroquois. We have now more than forty Iroquois boys in the school. But the department answered that, if the Spanish School did not accept Iroquois Boys they would cut the "per capita" grant. Then the Bishop on the insistence of Father Beautech changed his mind.

Father Huntington went to Ottawa and asked the department to grant funds to build the school but they said they had no money. They really don't want to build a government school on the Daughters' land. But would be ready to give a helping hand. After his visit to Ottawa, Father Huntington paid a visit to the late Provincial, Miss Rivard at Quebec who gave an account of this visit to miss St. James in the following terms:

T. D.

19 Août 1934

2

Le père Huntington est venu me voir hier et voilà  
ce qu'il m'a dit : Pour cette année impossible  
d'avoir de l'argent du Département . . . .

Il a pris des informations et le père dit que le  
printemps prochain il essaiera encore . . . .

Le père trouve que c'est une bonne chose que les plans  
sont faits. Le père Paquin aurait aimé à faire  
préparer les matériaux mais impossible dans les  
dispositions présentes du Département."

I shall suggest some considerations to your  
Province about a Kindergarten. Such as those  
make me very cold towards the idea of this  
building that I thought at first excellent.

I think that the children brought up by the  
ladies would be girlish and educated in a  
narrow way that may not be so harmful  
for small girls but should be for boys.

Small Indian children have seen and know  
so much that coeducation in a boarding  
school even for small ones would afford, I  
think, serious inconvenience.

If they passed one or two years with the ladies,  
Cajibine boys would hardly pass by our hands.  
As soon as they can do some manual work, their  
parents find all kinds of reasons or pretents to  
keep them home. Some missionaries favour  
such policy.

As regards boys our school should be big enough  
to accommodate two hundred but unfortu-  
nately it was built in such way that I  
don't see how to adapt it without great  
work and expenses, but other superiors may  
find the way later.

they seem to me of sufficient weight to make  
very doubtful the opportunity of a Kindergarten  
now.

Do you expect to be able to tell <sup>in a month</sup> if Mr. Van  
Dungen will stay at Spanish another year?

Respectfully and sincerely in Christ

Paul Meury

Indian Residential  
School  
SPANISH, Ont.

- 1 The books at Spanish show two loans:  
    Aca Fundationum     34,000 (Interest at 5%)  
    Aca Missionum     21,000 (without interest)
- 2 Payments to the Aca from Spanish were not reckoned as repayments of these loans  
The books don't show that these loans have been reduced in any way by specific ad hoc payments
- 3 These loans were made before the division of the province. I don't know when for the accounts of Spanish before the division must be, if still existing, at Montreal.